

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 06/2021/HS-ST

Ngày: 27- 01 -2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đoàn Thị Kim Dung.

Ông Phạm Huy Văn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Bé – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hoá, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Ông Hồ Sỹ Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 01 năm 2021, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2021/TLST-HS ngày 08/01/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 04/2021/QĐXXST-HS ngày 15/01/2021, đối với bị cáo:

Hồ Hồng K, sinh ngày 12/02/2002 tại huyện H, tỉnh Quảng Trị; nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Khối 6, thị trấn K, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ văn hóa: Lớp 5/12; dân tộc: Vân kiều; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Hồng T và bà Hồ Thị N; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Hồ Hồng K: Ông Hà Trung Thành - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Trị - Có mặt.

- Bị hại: Chị Võ Thị L, sinh năm: 1974, nơi cư trú: Khối 6, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Hồ Văn Đ, sinh năm: 2002, nơi cư trú: Khối 6, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

Anh Hồ Văn T, sinh năm: 2000, nơi cư trú: Khối 6, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

Anh Hồ Văn C, sinh năm: 2003, nơi cư trú: Khối 6, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt

Anh Đoàn Thanh T, sinh năm: 1996, nơi cư trú: Khối 5, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

- *Đại diện hợp pháp của anh Hồ Văn C:* Bà Hồ Thị L, sinh năm: 1968, nơi cư trú: Khối 6, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

- *Người phiên dịch:* Ông Hồ Xuân Long, nơi cư trú: Khối 3b, thị trấn K, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 17/8/2020, Hồ Hồng K, Hồ Quang Đ, Hồ Văn T và Hồ Văn C đều trú tại khối 6, thị trấn K, huyện H ngồi chơi ở đường liên thôn phía trước nhà của chị Võ Thị L tại khối 6, thị trấn K, huyện H thì K rủ Đ, T và C “Vô nhà bà L coi có chi lấy trộm đi bán hè”, nghe K rủ thì tất cả đều đồng ý. Đến khoảng 0 giờ ngày 18/8/2020, thấy gia đình chị L đã đóng cửa đi ngủ thì K, Đ, C và T đi đến sát bên cạnh nhà chị L, K phân công T và C đứng ở ngoài canh gác, còn K và Đ leo qua hàng rào lưới thép B40 vào phía sau phòng bếp nhà chị L. Phát hiện cửa phòng bếp thông qua vườn chỉ khép hờ không khóa nên Đ và K mở cửa ra để vào bên trong. Nhìn thấy trong phòng bếp có 01 bộ bếp ga nhãn hiệu Hapyytime nên cả hai đã C nhau tháo bộ van khóa đường ống dẫn ga ra khỏi bếp ga, sau đó Đ cầm bếp ga hiệu SAKURA và bộ van khóa ống dẫn ga còn K vác bình ga nhãn hiệu Petro Việt Nam chuyển ra ngoài cho T và C bung rồi cùng nhau đưa về cất giấu trong phòng ngủ của T. Sau đó K, Đ, C đi bộ ra cầu Pa nho thuộc khối 6, thị trấn K, huyện H ngồi chơi; Đến khoảng 01 giờ cùng ngày thì Đ và C đi bộ đến nhà anh Đoàn Thanh T tại khối 6, thị trấn K để hỏi bán tài sản đã trộm cắp trên nhưng anh T không mua nên cả hai nhờ anh T bán giúp thì T đồng ý. Đ mượn xe máy của anh T chở C quay lại cầu Pa Nho, đưa xe cho K chở C về nhà T chở toàn bộ tài sản đã trộm cắp được đến nhà anh T gửi nhờ T bán giúp và trả xe máy cho T rồi cùng nhau đi bộ về ngã ba đường liên thôn thuộc khối 6, thị trấn K ngồi chơi đến khoảng 01 giờ 50 phút cùng ngày thì về nhà ngủ.

Khi đột nhập vào bếp nhà chị L trộm cắp tài sản, K kiểm tra cánh cửa thông từ phòng bếp lên nhà thì phát hiện cửa bị chốt phía trong, nếu có công cụ thì có thể mở được chốt, nên trên đường đi bộ về nhà K nảy sinh ý định quay lại nhà chị L để trộm cắp tài sản. K về nhà lấy 01 cái kéo, lưới bằng kim loại, cán bằng nhựa rồi một

mình đi bộ quay lại nhà chị L, theo lối cũ đột nhập vào phòng bếp, K dùng mũi kéo mang theo thò vào khe hở giữa tường bê tông và cửa gỗ gấp chốt cửa kéo sang một bên thì mở được cửa. K đi lên nhà trên rồi đi vào phòng ngủ, thấy chị L đang nằm ngủ trên giường, ở nền nhà vị trí dưới đầu giường ngủ có 01 điện thoại di động nhãn hiệu SamSung Galaxy A10s đang sạc pin. K lấy trộm điện thoại trên cùng bộ dây sạc pin nhãn hiệu SamSung rồi ra ngoài theo đường cũ, đi bộ đến khu vực suối dưới chân cầu Khe Sanh, thuộc khối 3b, thị trấn Khe Sanh vứt bỏ ốp nhựa bên ngoài điện thoại, bộ dây sạc điện thoại và cái kéo dùng để cạy cửa xuống suối rồi đi bộ về nhà ngủ (quá trình điều tra không thu giữ được những vật chứng này).

Khoảng 05 giờ ngày 18/8/2020, chị Võ Thị L phát hiện bị mất tài sản nên đã trình báo cơ quan chức năng.

Ngày 07/9/2020, anh Đoàn Thanh T biết 01 bếp ga nhãn hiệu SAKURA; 01 bộ van khóa ống dẫn ga nhãn hiệu HAPPY TIME và 01 bình ga nhãn hiệu PETROVIETNAM là tài sản do K, Đ, T và C trộm cắp mà có nên anh T đã giao nộp cho cơ quan điều tra.

Ngày 08/9/2020, Hồ Hồng K tự nguyện giao nộp cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa 01 điện thoại di động nhãn hiệu SamSung Galasy A10s, số IMEI: 353418119412275 đã qua sử dụng.

Kết luận định giá tài sản số: 42/BKLDG ngày 10/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Công an huyện Hướng Hóa kết luận: 01 bếp ga (loại bếp đôi) nhãn hiệu SAKURA trị giá 1.400.000đồng; 01 bộ van khóa ống dẫn ga nhãn hiệu HAPPY TIME trị giá 160.000đồng; 01 bình ga nhãn hiệu PETROVIETNAM trị giá 200.000đồng; 01 điện thoại di động SamSung Galasy A10s trị giá 2.400.000đồng; 01 bộ dây sạc pin điện thoại di động nhãn hiệu SamSung trị giá 60.000đồng.

Quá trình điều tra:

- Đã thu giữ và trả lại tài sản cho chị Võ Thị L gồm: 01 bếp ga (loại bếp đôi) nhãn hiệu SAKURA, vỏ bằng kim loại màu đen; 01 điện thoại di động SamSung Galasy A10s, màn hình cảm ứng, vỏ màu đen, số IMEI: 353418119412275; 01 bộ van khóa ống dẫn ga nhãn hiệu HAPPY TIME, bằng kim loại, vỏ màu xanh được nối với ống dẫn ga bằng cao su màu đen; 01 bình ga nhãn hiệu PETROVIETNAM, loại 13,9kg vỏ bằng kim loại màu hồng đã qua sử dụng.

Chị Võ Thị L không yêu cầu Hồ Hồng K phải bồi thường dây sạc pin điện thoại di động SamSung và 01 vỏ ốp nhựa bên ngoài điện thoại.

Bản cáo trạng số: 08/CT-VKSHH ngày 07 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Hồ Hồng K về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hồ Hồng K phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Hồng K từ 06 đến 09 tháng tù cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không có yêu cầu gì nên không đặt vấn đề giải quyết.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Hồ Hồng K phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày lời bào chữa: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo 06 tháng cải tạo không giam giữ và buộc phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng.

Ý kiến của bị hại: Đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án bồi thường gì thêm (bút lục 40, 41).

Tại phiên tòa bị cáo Hồ Hồng K đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình, mong; Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi bị truy tố: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với kết quả điều tra và các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử khẳng định: Rạng sáng ngày 18/8/2020 bị cáo Hồ Hồng K đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 điện thoại di động Samsung Galaxy A10s, màn hình cảm ứng, vỏ màu đen, số IMEI: 353418119412275; 01 bếp ga (loại bếp đôi) nhãn hiệu SAKURA, vỏ bằng kim loại màu đen; 01 bộ van khóa ống dẫn ga nhãn hiệu HAPPY TIME, bằng kim loại, vỏ màu xanh được nối với ống dẫn ga bằng cao

su màu đen; 01 bình ga nhãn hiệu PETROVIETNAM, loại 13,9kg vỏ bằng kim loại màu hồng, có tổng trị giá 4.220.000đồng của chị Võ Thị L; vì vậy hành vi của bị cáo Hồ Hồng K đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3] Xét tính chất, hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy rằng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo Hồ Hồng K đã thành khẩn khai báo, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo Hồ Hồng K được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng và xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng khoản 1 Điều 38; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cũng đủ giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Hiện bị cáo Hồ Hồng K bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Vì vậy, cần tiếp tục áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Hồ Hồng K cho đến khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị hại đã được nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[5] Về các vấn đề khác: Đối với Hồ Văn T, Hồ Văn C và Hồ Quang Đ có hành vi trộm cắp tài sản trị giá 1.760.000đồng; tài sản bị chiếm đoạt không phải là phương tiện kiếm sống của bị hại và gia đình họ; các đối tượng này chưa bị cơ quan nào xử phạt vi phạm hành chính về hành vi chiếm đoạt tài sản và chưa bị kết án về một trong các tội quy định tại các Điều 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 176, 290 Bộ luật hình sự. Vì vậy, hành vi của Hồ Văn T, Hồ Văn C và Hồ Quang Đ không cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa đã có công văn yêu cầu Công an thị trấn Khe Sanh xử lý hành chính theo quy định của pháp luật.

Đối với anh Đoàn Thanh T khi nhận số tài sản để bán giúp K, anh T không biết tài sản trên do người khác trộm cắp mà có nên không đặt vấn đề xử lý.

Việc tạm giữ và trả lại tài sản cho chị Võ Thị L 01 bếp ga (loại bếp đôi) nhãn hiệu SAKURA, vỏ bằng kim loại màu đen; 01 điện thoại di động SamSung Galasy A10s, màn hình cảm ứng, vỏ màu đen, số IMEI: 353418119412275; 01 bộ van khóa ống dẫn ga nhãn hiệu HAPPY TIME, bằng kim loại, vỏ màu xanh được nối với ống dẫn ga bằng cao su màu đen; 01 bình ga nhãn hiệu PETROVIETNAM, loại 13,9kg vỏ bằng kim loại màu hồng đã qua sử dụng là đúng quy định của pháp luật.

[5] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Hồ Hồng K phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 38; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Hồng K phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Hồ Hồng K 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 27/01/2021).

Giao bị cáo Hồ Hồng K cho Ủy ban nhân dân thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách của án treo.

Trường hợp bị cáo Hồ Hồng K thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Buộc bị cáo Hồ Hồng K phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (27/01/2021). Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, đại diện hợp pháp của Hồ Văn C vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, tính từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Hướng Hóa;
- Công an huyện Hướng Hóa;
- Chi cục THA.DS huyện Hướng Hóa;
- Cơ quan thi hành án hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- UBND thị trấn K;
- Bị cáo; người bào chữa;
- Bị hại, người có QLNVLQ đến vụ án;
- đại diện hợp pháp của Hồ Văn C;
- Hồ sơ Thi hành án hình sự;
- Tổ HCTP;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Văn Trung